FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 9. Marquette — S. District No. 9 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 19 — in / dans Dauphin (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Mr. Nicholson, Enumerator / Enumérateur. — Page 8

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotée dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation in factory or house. Mois employé à d'autre occupation à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'une occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	75	75	Smith Alfred Geo	M	W	Head	M	14 Oct.	1868	32	England r	1900	U	English	Canadian	Ch of Eng	Farmer	✓			1								1	1	1		English		1
2			" Elizabeth M	F	W	Wife	M	28 May	1867	33	" r	1900	U	"	"	"	"												1	1	1		"		2
3			" Edith H.	F	W	Daughter	S	10 Apr.	1893	8	" r	1900	U	"	"	"	"											6	1	1	1		"		3
4			" Mary Alice	F	W	"	S	5 July	1894	7	" r	1900	U	"	"	"	"										✓	6	1	1	1		"		4
5			" Alfred J W	M	W	Son	S	7 Oct.	1895	5	" r	1900	U	"	"	"	"											6	—	—	1		"		5
6			" Evelene Am	F	W	Daughter	S	15 Aug.	1897	3	" r	1900	U	"	"	"	"																"		6
7	76	76	Hall Geo C.	M	W	Head	M	18 Jany	1863	38	Ontario r		U	English	"	Methodist	Farmer	✓			1								1	1	1		"		7
8			" Annie J	F	W	Wife	M	24 Oct	1860	40	England r	1890	U	"	"	Ch of Eng													1	1	1		"		8
9			Scobie Ellen Jane	F	W	Daughter	S	4 Nov	1887	13	" r	1890	U	"	"	"											✓	9	1	1	1		"		9
10	77	77	Coles Joseph L.	M	W	Head	M	29 June	1878	22	" r	1890	U	"	"	"					1								1	1	1		"		10
11	78	78	McLaughlin Janet	F	W	Head	W	18 April	1851	49	Scotland r	1862	U	Scotch	"	Presbyter	Farmer / Post Mistress	✓			1					163			1	1	1		"		11
12			" John Francis	M	W	Son	S	10 Feby	1883	18	Manitoba r		U	"	"	"													1	1	1		"		12
13			" Robert	M	W	Son	S	6 Aug	1885	16	" r		U	"	"	"	Farmer	✓											1	1	1		"		13
14			" Jessie G.	F	W	Daughter	S	4 Apr.	1890	11	" r		U	"	"	"										✓	10	1	1	1		"		14
15			" Wm Jas.	M	W	Son	S	10 May	1888	12	" r		U	"	"	"											10	1	1	1		"		15
16			" Annie E.	F	W	Daughter	S	9 Oct.	1889	11	" r		U	"	"	"										✓	10	1	1	1		"		16
17			" Frederick	M	W	Son	S	16 Nov.	1891	9	" r		U	"	"	"											10	1	1	1		"		17
18	79	79	Wicks Wallis J	M	W	Head	M	7 Sept	1864	36	England r	1887	U	English	"	Methodist	Farmer	✓			1								1	1	1		"		18
19			" Amelia S	F	W	Wife	M	5 Mar.	1871	29	Ontario u		U	Irish	"	"													1	1	1		"		19
20			Kendrick Austin	M	W	Son	S	18 Feby	1890	11	" u		U	English	"	"											9	1	1	1		"		20
21			" Albert D	M	W	Son	S	20 Mar	1892	9	" u		U	"	"	"											9	1	1	1		"		21
22			" Wilber E	M	W	Son	S	25 Sept	1893	7	Manitoba u		U	"	"	"											9	1	1	1		"		22
23			" Howard R	M	W	Son	S	13 "	1895	5	" u		U	"	"	"												—	—	1		"		23
24			" Amelia A M	F	W	Daughter	S	26 Mar	1898	3	" r		U	"	"	"																"		24
25	80	80	Hall John F	M	W	Head	S	4 Oct.	1875	25	Ontario r		U	"	"	"	Farmer	✓			1								1	1	1		"		25
26	81	81	Wicks Thomas H	M	W	Head	M	19 April	1840	60	England r	1890	U	"	"	Ch of Eng	Farmer	✓			1								1	1	1		"		26
27			" Mary	F	W	Wife	M	8 Feby	1846	55	" u	1890	U	"	"	"														1	1		"		27
28			" Mary E.	F	W	Daughter	S	7 Aug	1881	19	" u	1890	U	"	"	"												4	1	1	1		"		28
29			" Alfred E.	M	W	Son	S	28 Oct.	1887	13	" u	1890	U	"	"	"													1	1	1		"		29
30			" Florence F	F	W	Daughter	S	23 Feby	1885	16	" u	1890	U	"	"	"											✓	4	1	1	1		"		30
31	82	82	Rothwell Joseph A	M	W	Head	S	14 Oct.	1874	26	Ontario r		U	Irish	"	Ch of Eng	Farmer	✓			1								1	1	1		"		31
32	83	83	" Sidney E	M	W	Head	S	13 May	1887	19	Manitoba r		U	"	"	"	Farmer	✓			1								1	1	1		"		32
33	84	84	Graham William	M	W	Head	S	22 Sept	1871	30	Ontario r		U	English	"	Presbyterian	Farmer	✓			1								1	1	1		"		33
34			" Eliza	F	W	Mother	W	18 July	1840	61	Quebec r		U	Irish	"	"														1	1		"		34
35			Armstrong Mary	F	W	Sister	W	30 Nov.	1859	41	Ontario r		U	English	"	"														1	1		"		35
36			Fetchet Michal	M	W	Head	S	24 Aug.	1882	19	Galicia r	1897	U	Galician	"	Greek Cath														1	1		Galician		36
37	86	86	Carruthers Geo	M	W	Head	M	12 July	1857	43	Ontario r		U	Scotch	"	Presby	Farmer	✓			1								1	1	1		English		37
38			" Elizabeth A	F	W	Wife	M	17 Jany	1863	38	" r		U	English	"	"														1	1		"		38
39			" Walter E	M	W	Son	S	28 Mar	1890	11	" r		U	Scotch	"	"											10	1	1	1		"		39
40			" Byron E	M	W	Son	S	14 Dec.	1891	9	" r		U	"	"	"											10	1	1	1		"		40
41			" Vanda G.	F	W	Daughter	S	7 Oct.	1894	7	" r		U	"	"	"										✓	10	—	—	—		"		41
42			" James N.	M	W	Son	S	11 Oct.	1897	4	" r		U	"	"	"																	"		42
43	87	87	Henderson A. J	M	W	Head	M	28 "	1838	42	" r		U	"	"	"	Farmer	✓			1								1	1	1		"		43
44			" Janet	F	W	Wife	M	13 May	1865	36	Scotland r	1882	U	"	"	"														1	1		"		44
45			" Gertrude	F	W	Daughter	S	29 Aug.	1886	14	Manitoba r		U	"	"	"										✓	10	1	1	1		"		45
46			" Nellie	F	W	"	S	9 Sept.	1887	13	" r		U	"	"	"										✓	10	1	1	1		"		46
47			" Mable	F	W	"	S	3 Mar.	1889	12	" r		U	"	"	"										✓	10	1	1	1		"		47
48			" Emma	F	W	"	S	20 "	1892	9	" r		U	"	"	"										✓	10	1	1	1		"		48
49			" Lillian	F	W	"	S	3 Oct	1893	7	" r		U	"	"	"										✓	10	—	—	—		"		49
50			" Janet	F	W	"	S	18 June	1895	5	" r		U	"	"	"																	"		50